



## AVISO

### *Policía Real de Gibraltar*

## **Condenado un residente gibraltareño por tratar de ayudar a la entrada ilegal en otro Estado**

Gibraltar, 31 de enero de 2024

Un argelino residente en Gibraltar ha sido condenado hoy a 270 horas de Trabajos de Servicio a la Comunidad por intentar ayudar a la entrada ilegal en otro Estado. La condena se redujo a 180 horas al haberse declarado culpable con antelación.

En la noche del 18 de octubre de 2023, S. M., de 46 años, fue detenido por agentes de la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police, RGP) en Western Beach junto con un ciudadano argelino de 30 años.

El hombre de 30 años había llegado a Gibraltar en un vuelo procedente del Reino Unido el 17 de octubre. Al día siguiente, intentó entrar en España por la frontera terrestre, pero se le denegó la entrada por falta de documentación. La noche del 18 de octubre, se reunió con S. M. y juntos caminaron hasta Western Beach, llevando el equipaje del visitante.

Al acercarse a la alambrada, los dos hombres fueron detectados por agentes de la Policía del Ministerio de Defensa en Gibraltar (Gibraltar Defence Police, GDP), que alertaron a una patrulla de la RGP que se encontraba en la zona realizando otros deberes. Los agentes de la RGP detuvieron a los dos argelinos cuando intentaban escalar la valla con diversas bolsas.

Una vez en la comisaría de New Mole House, S. M. fue interrogado por agentes de la División Especial y detenido como sospechoso de ayudar a la inmigración ilegal.

El hombre de 30 años, tras comparecer en el juzgado el 20 de octubre y ser multado con 250 libras, regresó inmediatamente al Reino Unido.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166



**INFOGIBRALTAR**

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

## **AVISO**

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



## AVISO



Royal Gibraltar  
**POLICE**

*Delivering a Safer Gibraltar through Excellence in Policing*

## PRESS RELEASE

No: 11/24

Date: 31 Jan 2024

---

### **Gibraltarian resident sentenced for Attempting to Assist Illegal Immigration into Another State**

An Algerian resident of Gibraltar was today sentenced to 270 hours of Community Service for Attempting to Assist Illegal Immigration into another state. The sentence was reduced to 180 hours for an early guilty plea.

In the evening of 18 October 2023, S. M., 46, was detained by RGP officers on Western Beach along with a 30 year-old Algerian national.

The 30 year-old had arrived in Gibraltar on a flight from UK on 17 October. The following day, he had tried to enter Spain through the land frontier but was refused entry on the grounds of inadequate documentation. On the evening of 18 October, he met with S. M. and together they walked to Western Beach, carrying the visitor's luggage.

As they approached the razor wire fence, the two men were detected by GDP officers who then alerted an RGP patrol who were in the area on other duties. The RGP officers were able to apprehend the two Algerians while they were still attempting to scale the fence with the various bags.

Once at New Mole House, S. M. was interviewed by Special Branch officers and arrested on suspicion of Assisting Illegal Immigration.

The 30 year-old appeared in court on 20 October and was fined £250. He immediately returned to UK.